設立等の根拠法令 Law for Establishment

Form 17- the Kingdom of Belgium 特典条項に関する付表(ベルギー王国)

ATTACHMENT FORM FOR LIMITATION ON BENEFITS (ENTITLEMENT TO BENEFITS) ARTICLE (the Kingdom of Belgium)

記載に当たっては、別紙の注意事項を参照してください。

See separate instructions.

L	適用を受ける租税条約の特典条項に関する事項; Limitation on Benefits Article of applicable Income Tax Convention 日本国と <u>ベルギー王国</u> との間の租税条約第 <u>22</u> 条第 1 項から第 8 項 The Income Tax Convention between Japan and the Kingdom of Belg	gium, paragraph 1 to paragraph 8 of Article <u>22</u>	
2	この付表に記載される者の氏名又は名称; Full name of Resident		
		居住地国の権限ある当局が発行した居住者証明書を添付してください(注5 Please Attach Residency Certification issued by Competent Authority Country of residence. (Note5)	
K	ot fill in the lines that follow. Only the applicable lines need to be fille	こ✔印を付してください。いずれかの項目に「該当」する場合には、それ以降のとの要件に関する事項を記入の上、必要な書類を添付してください。(注6) as "Yes" or "No". If you check any box as "Yes" in sections A to C, you r d in and any necessary documents must be attached. (Note6)	項目 1ee
11	(1) 個人 Individual	□該当 Yes, □非該当 No)
	(2) 適格政府機関(注7) Qualified Governmental Entity (Note7)	□該当 Yes, □非該当 No	
	(3) 公開会社 (注8) Publicly Traded Company (Note8)	□該当 Yes, □非該当 No	0
	公認の有価証券市場の名称 Recognised Stock Exchange	シンボル又は証券コード Ticker Symbol or Security Code	
	設立の根拠法令 Law for Establishment	d and regulated as such under the laws of the Kingdom of Belgium 規制の根拠法令 Law for Regulation	=
	者である個人である事情、又は基金の 75%超が適格者 (注 10) であさい。) (a) その受益者、構成員又は参加者の 50%超が日本又はベルギー3 (b) その基金の 75%超が適格者である日本又はベルギー王国の居住 (The "Pension Fund" is limited to the fund which fall under (a) or is made. Please provide details below showing that more than 50% of Belgium, or more than 75% of the contributions made to the Belgium which are qualified persons.) (a) more than 50% of the beneficiaries, members or participants of Belgium		子 住 だ i f i
	 ・設立等の根拠法令 Law for Establishment ・金融サービス・金融市場庁若しくはベルギー国立銀行によって監 	□はいYes, □いいえ	No
	Supervised by the Financial Services and Markets Authority of with the Belgian Federal Public Service Finance	r by the National bank of belgium of registered	
	(6) 公益団体 (注 11) Public Service Organisation (Note11)	□該当 Yes, □非該当	i No

非課税の根拠法令 Law for Tax Exemption

設立の目的 Purpose of Establishment

直接又は間接に所有するものに限ります The "Person other than an Individual	6)までのいずれかに該当する日本又はベルギー。 。(注 12)) " is limited to a person, where residents of Ja rectly, at least 50% of the voting power or ot	apan or the Kingdom of	i その他の受益に Belgium who fa	ll under (1),(2),(3),(4),(
年 月 日現在の村	朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o	f (date)/	/	
株主等の氏名又は名称 Name of Shareholder(s)	株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable in Country of residence		間接保有 Indirect Ownership	株主等の持分 Number of Shares owned
	合 計Total (持	分割合 Ratio (%) of SI	hares owned)	(%)
情を記入してください。(注 12) (注 13) (注) 同等受益者とは、日本国とベルの法令、日・ベルギー租税条約又 認められる特典と同等であるもの	・ ・権その他の受益に関する持分の 75%以上を直	一租税条約」といいます とめられる特典(日・ベル にす。	。)の特典を申言 レギー租税条約に	青する所得について、日 こ基づきその所得につい
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such	means any persons who are "equivalent benefic means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be grack主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地Place where Shareholder(s) is taxable in Country of residence	benefit, with respect to the law of Japan, this nted to that item of inco	o the item of ins Convention of come under the / 間接保/valent Indirect Owners	come in respect of whir any other internation Convention. 株主等 の持分 t
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材 株主等の氏名又は名称	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」か否 Satisfaction of "equivibeneficiaries"	o the item of ins Convention of come under the some under the som	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材 株主等の氏名又は名称	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」か否 Satisfaction of "equivibeneficiaries"	o the item of ins Convention of ome under the some	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」かる Satisfaction of "equivalent beneficiaries"	o the item of ins Convention of ome under the some	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材 株主等の氏名又は名称	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」か否 Satisfaction of "equivalent beneficiaries"	o the item of ins Convention of ome under the come	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材 株主等の氏名又は名称	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」か否 Satisfaction of "equivalent beneficiaries"	o the item of in Convention of ome under the / 開接保マalent Indirect Owners え No ロえ No ロス N	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材 株主等の氏名又は名称	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」か否 Satisfaction of "equivalent beneficiaries"	o the item of in Convention of ome under the come	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材 株主等の氏名又は名称	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」か否 Satisfaction of "equivalent beneficiaries"	o the item of in Convention of ome under the come under the come under the convention of ome under the convention of ome under the convention of the conve	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this need to that item of incomplete f (date) / 「同等受益者」か否 Satisfaction of "equivalent beneficiaries"	o the item of in Convention of ome under the Market Indirect Owners No ロえ No ロネ No ロス No	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of
beneficiaries. (Note12) (Note13) (Note) "equivalent beneficiaries" the benefit of this Convention instrument, provided that such 年月日現在の材	means any person who would be entitled to a is claimed to Japan, granted by Japan under benefit is equivalent to the benefit to be gra: 朱主等の状況 State of Shareholders, etc. as o 株主等の居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable	benefit, with respect to the law of Japan, this inted to that item of incomplete for the law of Japan, this inted to that item of incomplete for the law of Japan, this inted to that item of incomplete for the law of the law of the law of Japan (Japan Law Yes, University Color of the law of Japan (Japan Law Yes, University Color of the law of Japan, this interest to the law of Japan (Japan Law Yes) (Japan Law	o the item of in Convention of ome under the Market Indirect Owners No ロえ No ロネ No ロー	come in respect of which any other internation Convention. 株主等 の持分 Number of

c	
(1) 次の(a)及び(b)の要件を満たすベルギー王国の居住者 Resident of the Kingdom of Belgium satisfying all of the following conditions of (a) and (b)	口該当 Yes, 口非該当 No
(a) 多国籍企業集団の本拠である法人(※)として機能すること The resident functions as a headquarters company for a multinational corporate group (※)	□はいYes, □いいえNo
※ ベルギー王国の居住者が、次の(i)から(vi)までの要件を全て満たす場合に限り、(a)の適用上多国籍企業集団の本拠である法 The resident of the Kingdom of Belgium shall be considered a headquarters company for a multinational corporate only if all of the following conditions from (i) through (vi) are satisfied	
 (i) ベルギー王国の居住者が、その多国籍企業集団の全体の監督及び運営の実質的な部分を行うこと又はその多国籍企業集目 The resident of the Kingdom of Belgium provides a substantial portion of overall supervision and administrat financing for the group 	団の資金供給を行うこと ion of the group or provides
(ii) その多国籍企業集団が、5以上の国の居住者である法人により構成され、それらの法人が5以上の国の国内において事業をの国のうちいずれかの5の国の国内において行われる事業が、いずれもその多国籍企業集団の総所得の5%以上を生み出す場下的 group consists of companies which are residents in, and are carrying on business in, at least five countries in each of the five countries generates at least 5% of the gross income of the group (Note14)	合に限ります。(注 14)
(iii) ベルギー王国以外の一の国の国内において行われる事業が、いずれもその多国籍企業集団の総所得の 50%未満しか生み出 The business carried on in any one country other than the Kingdom of Belgium generate less than 50% of the (Note14)	
(iv) ベルギー王国の居住者の総所得のうち、日本国内において取得するものの占める割合が 50%以下であること(注 14) No more than 50% of its gross income is derived from Japan(Note14)	
(v) (i)の機能を果たすために、そのベルギー王国の居住者が独立した裁量的な権限を有し、かつ、行使すること The resident of the Kingdom of Belgium has, and exercises, independent discretionary authority to carry out clause (i)	the functions referred to in
(vi) そのベルギー王国の居住者が、ベルギー王国において、所得に対する課税上の規則であって(2)に規定する者が従うものと同 The resident of the Kingdom of Belgium is subject to the same income taxation rules in the Kingdom of Belgiun	
(b) 所得が上記(ii)の事業に関連し、又は付随して取得されるものであること An item of income is derived in connection with, or is incidental to, the business referred to above (ii)	□はい Yes,□いいえ No
(2) 次の(a)から(c)の要件を全て満たすベルギー王国の居住者 Resident of the Kingdom of Belgium satisfying all of the following conditions from (a) through (c)	□該当 Yes, □非該当 No
ベルギー王国において行っている事業の概要(注 15); Description of business in the Kingdom of Belgium (Note15)	
 (a) ベルギー王国において行っている事業が、自己の勘定のために投資を行い、又は管理するもの(銀行、保険会社又は証券会証券業を除きます。) ではないこと(注 16): The business in the Kingdom of Belgium is other than that of making or managing investments for the resident's own is banking, insurance or a securities business carried on by a bank, insurance company or securities dealer). (Note16) 	□はい Yes,□いいえ No
(b) 所得がベルギー王国において行っている事業に関連し、又は付随して取得されるものであること(注 17): An item of income is derived in connection with or is incidental to that business in the Kingdom of Belgium. (Note 17)	□はいYes,□いいえNo 7)
(c) (日本国内において行う事業から所得を取得する場合) ベルギー王国において行う事業が日本国内において行う事業との関係で (注 18):	実質的なものであること 口はいYes, 口いいえNo
(If you derive an item of income from a business in Japan) The business conducted in the Kingdom of Belgium is business carried on in Japan. (Note 18)	substantial in relation to the
日本国内において行う事業の概要 ; Description of Business in Japan.	
■ 国税庁長官の認定 (注 19) : Determination by the NTA Commissioner (Note19) 国税庁長官の認定を受けている場合は、以下にその内容を記載してください。その認定の範囲内で租税条約の特典を受けること Cまでのいずれかに該当する場合には、国税庁長官の認定は不要です。 If you have received authorization from the NTA Commissioner, please describe below the nature of the authorization. T granted within the range of the authorization. If any of the above mentioned Lines A through C are applicable, then	he Convention benefits will be
Commissioner is not necessary.	

・認定を受けた日 Date of author	年 norization	月	
・認定を受けた所得の種類 Type of income for which the	e authorization was received		

FORM 17-the Kingdom of Belgium

「特典条項に関する付表」に関する注意事項

INSTRUCTIONS FOR "ATTACHMENT FORM FOR LIMITATION ON BENEFITS (ENTITLEMENT TO BENEFITS) ARTICLE"

─注 意 事 項──

付表の提出について

- 1 この付表は、租税条約等の実施に伴う所得税法、法人税法及び地方税法 の特例等に関する法律の施行に関する省令第9条の2第2項第1号に掲 げる租税条約の規定(この付表において「特典条項」といいます。)に掲 げる基準を満たす者が、租税条約の特典を受けようとする場合に、租税条 約に関する届出書に添付して提出します(一定の場合には、提出を省略す ることができます。注意事項の2、3及び4を参照してください。)(以下、この付表を添付して提出する租税条約に関する届出書を「特典条項条約届 出書」といいます。)。
- 2 特典条項の適用を受けようとするベルギー王国の居住者が、その国内源 泉所得の支払を受ける日の前日以前一定の期間内に特典条項条約届出書 を提出している場合には、特典条項条約届出書の記載事項に異動がある場 合を除き、その期間内は特典条項条約届出書の提出を省略することができ ます。一定期間は、それぞれ次のとおりです。

付表の「3」のAのいずれかに該当する場合 : 3年 付表の「3」のB、C、Dのいずれかに該当する場合:1年

- 3 租税条約の適用を受けようとする所得が国債や地方債の利子、私募債以外の社債の利子、預貯金の利子、上場株式の配当等などの特定利子配当等である場合、既に受領済みのその所得について特典条項条約届出書を提出済みである場合は、特典条項条約届出書の記載事項に異動があるときを除き、その所得についての特典条項条約届出書の提出を省略することができます。
- 4 特典条項条約届出書の記載事項に異動が生じた場合には、特典条項条約届出書を改めて提出してください。ただし、その異動の内容が租税条約に関する届出書に関するものである場合には、租税条約に関する届出書に前回の特典条項条約届出書の提出日を記載し、この付表の添付を省略することができます。
- 5 所得の支払者に居住者証明書(提示の日前1年以内に作成されたものに限ります。)を提示し、特典条項条約届出書に記載した氏名又は名称その他の事項について所得の支払者の確認を受けたとき(特典条項条約届出書にその確認をした旨の記載がある場合に限ります。)は、居住者証明書の添付を省略することができます(「租税条約に関する届出書(申告対象国内源泉所得に対する所得税又は法人税の軽減・免除)(様式15)」にこの付表を添付して提出する場合には、居住者証明書の添付を省略することはできませんので、この付表に居住者証明書を添付する必要があります。)。

表を終わして使出する場合には、居住有証明書の添わを有略することはできませんので、この付表に居住者証明書を添付する必要があります。)。この場合、上記の確認をした所得の支払者は、租税条約に関する届出書の「その他参考となるべき事項」の欄に①確認をした旨(例:届出者から提示のあった居住者証明書により、届出書に記載された氏名又は名称その他の事項について確認しました。)、②確認者の氏名(所属)、③居住者証明書の提示を受けた日及び④居住者証明書の作成年月日をそれぞれ記載するとともに、提示を受けた居住者証明書の写しを作成し、提示を受けた日から5年間その国内にある事務所等に保存する必要があります。

付表の記載について

6 付表の□欄には、該当する項目について / 印を付してください。

日・ベルギー租税条約の適用を受ける者が「3」のA~Dのいずれかに該当する場合には、その適用を受けることができます(なお、B(2)又はCに該当する場合には、その判定の対象とした所得についてのみ、Dに該当する場合には認定の対象となった所得等についてのみ、日・ベルギー租税条約の適用を受けることができます。また、日・ベルギー租税条約の各条項に別途定められている要件を満たす必要があります。)。

7 適格政府機関とは、①ベルギー王国の政府、地方政府又は地方公共団体、 ②ベルギー王国の中央銀行をいいます。

—INSTRUCTIONS—

Submission of the Attachment Form

- 1 This attachment form is to be submitted as an attachment to an Application Form for Income Tax Convention when a person who qualifies for the requirements pursuant to the provisions of the Income Tax Convention as prescribed in Article 9–2, paragraph 2, item 1 of the Ministerial Ordinance for the Implementation of the Law concerning the Special Measures of the Income Tax Law, the Corporation Tax Law and the Local Tax Law for the Enforcement of Income Tax Conventions (referred to as "LOB convention" in this attachment form), applies for the obtaining of benefits under the Income Tax Convention. (In certain cases, this attachment form may not be required. See 2, 3 and 4 below.)(Hereafter, this attachment form and the application form for income tax convention to which it is attached will be called the "application form for LOB convention".)
- 2 If an application form for LOB convention was submitted within the prescribed period prior to the preceding day of the payment of Japanese source income, except for cases when information given in the application form has been changed, an application form for LOB convention does not need to be submitted during that prescribed period. The prescribed period is as follows:

If any line of A of Section 3 applies: 3 years If any of B, C or D in Section 3 applies: 1 year

- 3 If the income for which an application of convention is sought is a specified interest/dividends such as interest from a national bond, municipal bond, corporate bond other than privately placed bond, deposits, or dividends of listed shares, and the application form for LOB convention was submitted for the same income already received, an application form for LOB convention is not required, except for the case where there has been a change in the information given in the application form for LOB convention.
- 4 If the information given in the application form for LOB convention has been changed, a new application form must be submitted. However, if the change relates to the application form for income tax convention, an application form for income tax convention may be submitted alone with the date of the previous submission of application form for LOB convention stated.
- 5 In the case that recipient of the income presents his residency certification (certification must have been issued within one year prior to the presentation) to the payer of the income, and the payer confirms the items entered in column 2 (only in case that the payer writes the fact of confirmation in the application form for LOB convention), attachment of residency certification is not required (if this attachment form is appended to "Application Form for Income Tax Convention (Relief from Japanese Income Tax or Corporation Income Tax on Japanese Source Income) (Form 15)", the residency certification must be appended to this attachment form).

In this case, the payer of the income who confirms the above-mentioned items is required to enter the following information into the column "Others" of the Application Form: ① the fact of confirmation (e.g., 'I, the payer described in column 3, have confirmed the name of the recipient and other items entered in column 2, having been presented residency certification by the recipient'.); ② the name and the affiliation of the individual who is making the confirmation; ③ the date that certification is presented; and ④ the date of issue of the residency certification. The payer is also required to make a copy of the residency certification and keep the copy in his office, etc. located in Japan for five years from the date that certification is shown.

Completion of the form

6 Applicable boxes must be checked.

If any of A through D in 3 applies, the benefits of the Japan Belgium Income Tax Convention will be granted. (If B(2) or C applies, the benefits will be granted only for the income for which conditions in B(2) or C are tested; and if D applies, the benefits will be granted only for the income for which the authorization was given. Note that any other requirements in the respective article of the Japan – Belgium Income Tax Convention must be satisfied.

7 "Qualified Governmental Entity" means ① the government of the Kingdom of Belgium, any political subdivision or local authority thereof, ② the central bank of the Kingdom of Belgium.

- 公開会社とは、その主たる種類の株式が、一又は二以上の公認の有価証券市場において通常取引される法人をいいます。日・ベルギー租税条約の 場合、公認の有価証券市場とは、①日本国の金融商品取引法(昭和23年法 律第25号)に基づき設立された有価証券市場、②金融商品市場に関する並 びに指令 2002・92・EC 及び指令 2011・61・EU を改正する 2014 年 5 月 15 日付けの欧州議会・閣僚理事会指令 2014・65・EU (改正を含みます。) 又 は同指令を承継する指令に従って規制される市場、③香港取引所、ナスダ ック市場、ニューヨーク証券取引所、シンガポール取引所、スイス取引所 及び台湾証券取引所、④両締約国の権限のある当局が公認の有価証券市場 として合意するその他の有価証券市場をいいます。
- 年金基金とは、次の①、②及び③の要件を満たす者をいいます。 ① ベルギー王国の法令に基づいて設立されること。
- 退職年金、退職手当その他これらに類する報酬を管理し、若しくは給 ② 退職年金、退職手当その他これらに類する報酬を管理し、若しくは給付することを主たる目的として運営されること又は退職年金、退職手当その他これらに類する報酬を管理し、若しくは給付することを主たる目的として運営される一若しくは二以上の者の利益のために所得を取得することを主たる目的として運営されること。 ③ 金融サービス・金融市場庁若しくはベルギー国立銀行によって監督されていること又はベルギー連邦財務省に登録されていること。 適格者とは、「3」の「Aの(1)から(6)」又は「Bの(1)」のいずれかになってます。
- 該当する者をいいます。
- 公益団体とは、ベルギー王国の法令に基づいて設立された団体で、専ら 宗教、慈善、教育、科学、芸術、文化その他公の目的のために運営される ものをいいます (ベルギー王国の租税に関する法令において、所得の全部 若しくは一部に対する租税が免除されるもの又はある種の所得に対して のみ租税が課されるものに限ります。)。設立趣意書及び実際の活動状況に ついて確認が可能な書類 (パンフレット等の写しなどでも構いません。) を添付してください。
- 「3」の「B」の要件は、その所得の支払が行われる目(配当の場合は、 その配当の支払を受ける者が特定される日)に先立つ 12 か月の期間を通 じてその要件を満たしているかどうかにより、判定します。

なお、「<u>年月日</u>現在の株主等の状況」の各欄には、上記の判定期間に属するいずれかの日の持分を有する者の状況について記載してくだ さい。また、株主等による保有が間接保有である場合には、持分を有する 者の「間接保有」の欄に**✓**印を付した上、間接保有の状況について適宜の 様式に記載し添付してください。

- 13 持分の最も多い株主から順次記載し、その合計割合が 75%以上に達した ときには、その他の株主については記載する必要はありません。
- ベルギー王国の居住者は、租税条約の適用を受ける所得を取得する課税 期間の直前の3課税期間におけるそれぞれの総所得の平均が総所得に関 する要件を満たす場合には、その所得を取得する課税期間について要件を 満たすものとみなされます。

なお、総所得とは、企業がその事業から取得する総収入の額からその収 入を得るために直接に要した費用の額を差し引いた残額をいいます。

- あなたが関連者(持分の50パーセント以上を所有する者など一定の要件 を満たすものをいいます。)を有する場合又は組合の組合員である場合には、その関連者又は組合があなたの居住地国において行う事業はあなたが 居住地国において行う事業とされます。
- 「3」の「Cの(2)(a)」の「自己の勘定のために投資を行い、又は管理 するもの」とは、投資としての性格を有する事業をいい、例えば、自己の 計算において、配当等の収益を得るために株式等の取得や管理のみを行う 事業が該当します。
- 「3」の「Cの(2)(b)」の「所得がベルギー王国において行っている事 業に関連し、又は付随して取得されるものであること」とは、その所得の 基因となる活動がベルギー王国において行っている事業そのものである 場合や、その活動がベルギー王国における事業と一体のものとして行われ る場合において取得される所得をいいます
- 「3」の「Cの(2)(c)」の「日本国内において行う事業との関係で実質 的なものであること」とは、日本国内において自ら又は関連企業が行う事 業から所得を取得する場合の追加的な条件であり、その資産の価額、所得 額等からみてその居住地国において行う事業の規模が日本国内の活動と 比べて僅少である場合や、事業全体の貢献度からみて居住地国の活動の貢献度がほとんどない場合には、この条件を満たしません。
-) 「3」の「D」の「国税庁長官の認定」とは、租税条約等の実施に伴う 所得税法、法人税法及び地方税法の特例等に関する法律に基づく租税条約 に基づく認定に関する省令第1条第1号による認定をいいます。

- 8 A "Publicly Traded Company" means a company whose principal class of shares is regularly traded on one or more recognised stock exchanges. In the case of the Japan - Belgium Income Tax Convention , "Recognised Stock Exchange" means ${\mathbb T}$ any stock exchange established under the terms of the Financial Instruments and Exchange Law (Law No. 25 of 1948) of Japan; ② any regulated market pursuant to the Directive 2014/65/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on markets in financial instruments and amending Directive 2002/92/EC and Directive 2011/61/EU (as amended) or any successor Directive; ③ Hong Kong Exchanges and Clearing, the NASDAQ System, the New York Stock Exchange, Singapore Exchange, SIX Swiss Exchange and the Taiwan Stock Exchange; and 4 any other stock exchange which the competent authorities of the Contracting States agree to recognise.
- A "Pension Fund" means any person that is: ① established under the laws of the Kingdom of Belgium; ② operated principally to administer or provide pensions, retirement benefits or other similar remuneration or to earn income for the benefit of one or more persons operated principally to administer or provide pensions, retirement benefits or other similar remuneration; and ③ supervised by the Financial Services and Markets Authority or by the National Bank of Belgium or registered with the Belgian Federal Public Service
- Finance.

 10 A "Qualified persons" refers to any person that is listed in (1) through (6) of A or (1) of B of 3.

 "Dall's Company Organisation" means an organisation established
- under the laws of the Kingdom of Belgium and operated exclusively for a religious, charitable, educational, scientific, artistic, cultural or public purpose, only if the tax laws of the Kingdom of Belgium provide that all or part of its income is exempted from tax or that such person is only subjected to tax with respect to some types of income. Please attach the prospectus for establishment and any documents that explain the organisation's actual activity, e.g., copy of PR brochure, etc.
- 12 The condition stated in B of 3 is tested by whether such condition is satisfied or not during the 12 month period which precedes the date of income payment (or in the case of dividends, the date on which entitlement to the dividends is determined)

In "State of Shareholders etc. as of (date)", please provide information on the state of shareholders as of an appropriate date in the above mentioned test period. In the case that the shares are indirectly owned, check the "indirect ownership" box and attach a separate sheet explaining about the indirect ownership.

- 13 Please fill in shareholders information in order from shareholders who own more shares to less. When their total ratio of shares owned reaches 75% or more, any other shareholders need not be mentioned.
- 14 Resident of the Kingdom or Belgium shall be deemed to satisfy the gross income requirements for the taxable period in which the item of income is derived if that resident satisfies each of those gross income requirements when averaging the gross income of the three taxable periods preceding that taxable period.

The term "gross income" means the total revenues derived by an enterprise from its business, less the direct costs of obtaining such

- 15 If you have a connected person (which satisfies certain conditions, e.g., you own 50% or more of its shares), or if you are a partner of a partnership, business of the connected person or the partnership in your country of residence is considered as your business conducted in that country.
- "Making or managing investments for the resident's own account" in (2)(a) of C of 3 means a business which has the nature of investment such as a business merely acquiring and managing shares in order to obtain dividends or other benefits in the resident's own account.
- 7 "An item of income is derived in connection with or is incidental to that business in the Kingdom of Belgium" in (2)(b) of C of 3 means an income derived from activities which themselves constitute the business in the Kingdom of Belgium, or which are conducted as part of
- the business in the Kingdom of Belgium. 8 "Substantial in relation to the business carried on in Japan" in (2) (c) of C of 3 refers to an additional condition if you derive income from a business conducted in Japan either by yourself or by your associated enterprise. If the volume of business in the country of residence is insignificant in comparison with the activities in Japan in terms of the value of assets or amount of income, or the contribution of the activity in the country of residence is negligible in the contribution of the total business, then this condition is not satisfied.
- "Determination by the NTA Commissioner" in D of 3 means a determination by Article 1, item 1 of the Ministerial Ordinance for Determination under the Convention pursuant to the Act on Special Provisions of the Income Tax Act, the Corporation Tax Act and the Local Tax Act regarding the Application of Conventions.

この付表に記載された事項その他租税条約の規定の適用の有無を判定 するために必要な事項については、別に説明資料を求めることがありま

If necessary, the applicant may be requested to furnish further information in order to decide whether or not relief under the Convention should be granted.